

Equipos para nutrição enteral em bombas de infusão B. Braun

Equipos para alimentación enteral en infusión bombas B. Braun

Enteralfix Multi Spike S para Bomba de Infusão; Infusomat Space Set Enteral Air; Infusomat Space Set Enteral Multispike; Enteralfix Air TK para Bomba de Infusão

Produto de uso único / Producto de un solo uso – Proibido Reprocessar / Proibido re-procesar
Estéril / Esteril / Apirgênico / Apirgêno
Esterilizado por Óxido de Etileno / Esterilizado por Óxido de Etileno

Indicação de uso / Intención de uso:

Equipos para administração de dietas enterais em bombas de infusão B. Braun Infusomat Space, Infusomat Compact e Spaceplus Infusomat® / Equipos para la administración de la infusión de la alimentación enteral bombas B. Braun Infusomat Space, Infusomat Compact y Spaceplus Infusomat®.

Instruções de uso / Instrucciones de uso:

1. Fechar a pinça rolete e a entrada de ar da ponta perfurante (quando existir) / Cierre la tranca corriente del equipo y la entrada de aire de la punta perfurante (quando existe);
2. Conectar o equipo ao recipiente com nutrição enteral e pendurar o recipiente / Conecte el Equipo en el recipiente con la nutrición enteral y colgar el recipiente;
3. Ajustar o nível da dieta no interior da câmara de gotejamento / Ajuste el nivel de nutrición enteral dentro del compartimiento del goteo;
4. Abrir a pinça rolete e preencher o equipo retirando todo o ar, após preenchimento fechar a pinça rolete / Abra la tranca corriente y llene el sistema que quita todo el air, después de completado, cerrar la tranca corriente;
5. Instalar o equipo na bomba de infusão Infusomat Compact ou Enteroomat Compact ou Infusomat Space / Instale el Sistema en la bomba Infusomat Compact o Enteroomat Compact o Infusomat Space;
6. Conectar a ponta escalonada do equipo à sonda enteral do paciente / Conectar la punta escalonada del equipo a la sonda enteral del paciente;
7. Abrir a pinça rolete para liberar o fluxo corretamente / Abra la tranca corriente para liberar el flujo correctamente;
8. Os equipos nos modelos Enteralfix Multi Spike S para Bomba de Infusão e Infusomat Space Set Enteral Multispike

possuem um injetor lateral válvula needle-free para conexão com seringa que permite a administração de água e medicamentos na forma líquida no trato gastrointestinal/ Los equipos modelos Enteralfix Multi Spike S para Bomba de Infusão y Infusomat Space Set Enteral Multispike tienen un inyector lateral válvula needle-free para conexión con jeringa, que permite la administración de agua y medicamentos en forma líquida en el tracto gastrointestinal;

9. Recomendamos para infusão de grandes volumes que precisarão de maior tempo e maior pressão, o pinçamento manual do equipo na porção superior à válvula para garantir o direcionamento do fluxo/ Recomendamos para la infusión del grandes volúmenes que requerirán más tiempo y mayor presión, la sujeción manual de la bajada en la parte superior de la válvula para asegurar la dirección del flujo;
10. Atenção para os detalhes da fixação do equipo na Infusomat® Space e Spaceplus Infusomat®/ Atención a los detalles de la fijación de el equipo en Infusomat® Space y Spaceplus Infusomat®.

Precauções:

Não usar o produto caso seja constatada a violação da integridade do invólucro ou do seu conteúdo.
Não é permitida sua reesterilização sob nenhuma hipótese.
Conservar em local seco e arejado de forma a manter sua integridade.
Descartar imediatamente após o uso.
Antes de utilizar o produto, verificar o prazo de validade. Não utilizar se o prazo de validade estiver vencido.
Os equipos são fornecidos estéreis e, portanto, se as embalagens estiverem danificadas, rasgadas ou perfuradas, devem ser considerados não estéreis e os produtos descartados.
Recomenda-se a troca dos equipos a cada 24 horas.

Advertência:

Produto Isento de DEHP (DOP). Experiências em animais demonstraram que o DEHP (DOP) é potencialmente tóxico para a reprodução. Considerando o estado atual do conhecimento, não é de excluir completamente um risco (em caso de utilização de longo prazo) especialmente para bebês do sexo

masculino.

Antes de remover o protetor do conector escalonado, certifique-se de que o mesmo está devidamente rosqueado ao tubo do equipo, a fim de evitar vazamentos.

Precauciones:

No utilizar el producto si el empaque está dañado.
Desearchar después de usar.
Antes de utilizar este producto, verifique la fecha de vencimiento. No lo use si ha expirado. Es recomendado el cambio de los productos a cada 24 horas.
Condiciones de Almacenamiento: Mantener el producto en un lugar limpio y seco, con los cuidados necesarios para mantener el

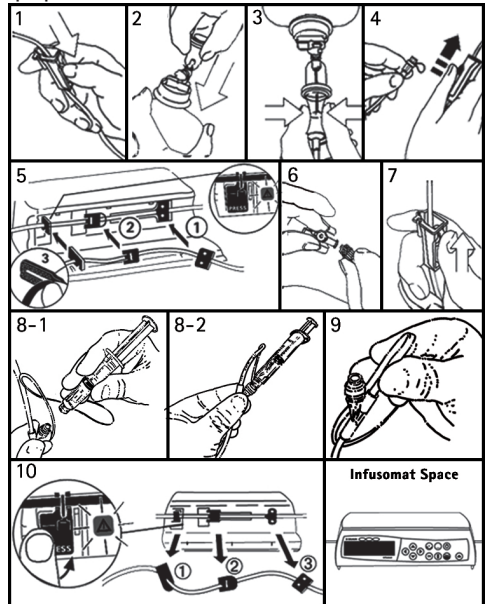
empaque intacto. Los productos son estériles y si las embalajes están dañados, deben ser desechados.

Advertencia:

PRODUCTO LIBRE DE DEHP (DOP)
Los experimentos con animales han demostrado que el DEHP (DOP) ES potencialmente tóxico para la reproducción. Teniendo en cuenta el estado actual del conocimiento, no se excluye por completo un riesgo (en el caso de uso a largo plazo) sobre todo para los bebés varones.

Antes de retirar el protector del conector escalonado, asegúrese de que este conector esté enroscado correctamente en el tubo con el fin de evitar fugas.

Imagens ilustrativas para utilização com a bomba Infusomat® Space ou Spaceplus Infusomat®



Significado da Simbologia Utilizada / Leyenda de los símbolos utilizados



Fabricado por:

Laboratórios B. Braun S.A.

Av. Eugênio Borges, 1092 e Av. Jequitibá, 09, Arsenal

CEP: 24751-000 - S. Gonçalo - RJ - Brasil

Registro ANVISA nº.: 80136990733

CNPJ: 31.673.254/0001-02 - Indústria Brasileira

S.A.C.: 0800-0227286

3.107.031 Rev. F.02.24

B | BRAUN